



National Tourism Administration of the People's Republic of China
No. 9A Jian Guo Men Nei Ave., Beijing 100740, China
Tel: 0086 - 10 - 65201114 Fax: 0086 - 10 - 65122096

No. WG[2005]050 号

日本国大使馆:

中华人民共和国国家旅游局向贵馆致意。

近日，中国部分旅行社在组织出境旅游业务中，出现了违规违法操作行为，我局对其做出了暂停经营出境旅游业务的处罚决定，现将被处罚的旅行社通报如下：

1. 北京神舟国际旅行社集团有限公司；
2. 招商局国际旅行社有限责任公司；
3. 中商国际旅行社。

暂停上述 3 家旅行社出境旅游业务经营资格，何时恢复，视其整改情况决定。

4. 上海商务国际旅行社；
5. 中国民间国际旅游公司。

暂停上述 2 家旅行社出境旅游业务经营资格 3 个月，自 2005 年 7 月 18 日起执行。

特此致函。